



**EPC**plc  
*pan european collection*

02/11/13

## SĄSKAITA - Kelio mokesčio naudojimasis Norvegijoje

Euro Parking Collection plc, Org. no. GB3515275 išduodančios kelių rinkliavos organizacijos vardu(ais)

Test User  
Street  
1234 Vilnius  
LITHUANIA

Ši sąskaita siunčiama jums kaip registruotam nufotografuotos transporto priemonės savininkui/nuomininkui dėl kelio mokesčio(čių) pažymėtų žemiau. Taip yra galimybė kad per tą patį periodą buvo ir kiti kelio mokesčiai pažeidimai kurie dar nepranešti. Jei yra kiti kelio pažeidimo mokesčiai jie bus pateikti kito mėnesio sąskaitoje.



Visa Sąskaitos Suma.	LTL 72.20
Iki kada sumokėti	23/11/13

Sąskaitos nr. 47000-10000084  
Registracijos numeris ABC123  
Markė JAGUAR

Pravažiavimų santraupa diena, laikas ir vieta yra parašyta kito lapo apačioje. Jei turite klausimų dėl tų kelio pravažiavimų tai galite pateikti užklausimą tinklapyje [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication).

Ateityje už kelius Norvegijoje rekomenduojame atidaryti kontraktą su viena iš Norvegijos kompanija kuri suteiks AutoPASS kortelę. Ta kortelė suteikia nuolaidą naudojant kelius. Kompanijas kurios suteikia AutoPASS korteles/kontraktus galite rasti tinklapyje [www.autopass.no](http://www.autopass.no). Jei jus Norvegijoje tik trumpam laikui jus galite gauti 'Visitor Pass'. Dėl daugiau informacijos apsilankykite [www.autopass.no/visitors](http://www.autopass.no/visitors)



Jei yra daugiau fotografinių vaizdų susijusių su kelio mokesčio sąskaitomis tai jūs galite juos peržiūrėti tinklapyje [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) panaudojus referenco numerį ir transporto registracijos numerį.

## APMOKĖJIMO BŪDAI IR KONTAKTINIAI DUOMENYS

**SVARBU:** Kada mokate bylą ar susisiekiate su mumis, prašau parašyti referenco numerį - be referenco numerį mokesčiai užims daugiau laiko surasti pinigų pervedimą ar bus reikalaujama papildomo mokesčio.

<b>Bankė</b>	Gavėjas Euro Parking Collection plc	Jei jus esate Norvegijoje ir turite banko sąskaitą ir norėtumėte pervedi į vietinį banką prašau naudoti:
	Bankas SEB, Lithuania	Bankas SEB, NORWAY
	IBAN LT727044060006084582	Banko sąskaita 97500630802
	SWIFT CBVILT2X	KID 100000843
	REFERENSAS 47000-10000084	
<b>Kreditinė kortelė</b>	<a href="http://www.epcplc.com/payment">www.epcplc.com/payment</a>	

Euro Parking Collection plc

83-93 Shepperton Road  
N1 3DF London  
Jungtinė Karalystė

Telefonu 0044 (0)20 7288 9740  
Faksas 0037 (0)520 51804  
Internetu [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication)

## ATSTOVAUJAMOJI FUNKCIJA

Euro Parking Collection ( EPC ) yra pagal įgaliojimą įpareigota išduodančios organizacijos (žiūrėti kitame puslapyje) išduoti kelio mokesčio sąskaitas. Įgaliojimą galite pamatyti EPC tinklapyje [www.epcplc.com](http://www.epcplc.com) arba pareikalavimu EPC kontoroje. Jei yra fotografinių vaizdų susijusių su kelio mokesčio sąskaitomis tai jūs galite juos peržiūrėti tinklapyje [www.epcplc.com/login](http://www.epcplc.com/login) panaudojus referenco numerį ir transporto registracijos numerį.

## VALIUTOS PAKEITIMO METODAS

Norėdami , kad Jums būtų lengviau ir patogiau susimokėti, mes originalios valiutos sumą už pravažiamą pavertėme į vietos valiutą. Valiutos kursas yra nustatytas , naudojant banko tos dienos kai buvo parašytas dokumentas nominalųjį kursą. Šis valiutos kursas galioja tol , kol bus sumokėta visa bauda arba sąskaita už pažeidimą.

## DUOMENŲ APSAUGOS PRANEŠIMAS

EPC naudos jūsų informaciją sąskaitos metu. Apeliacijos metu bus keičiamasi tam tikra informacija tarp Išduodančios Organizacijos ir EPC. EPC veikia kaip duomenų apdorotojai remiantis Norwegian Personal Data Act ir jūsų informacija bus peržiurima tuo būdu. Informacija nebus saugoma ilgiau negu gautas mokestis ar peržiūrėta apeliacija. Asmeniniai duomenys gali būti saugomi ir naudojami statistikos tikslais. Visa jūsų informacija yra konfidenciali ir nebus perduodama trečiosioms šalims , nebent trečioji šalis turi legalų įsakymą gauti tą informaciją.

## KAIP PATEIKTI NUSISKUNDIMĄ

Pareiškimas gali būti pateiktas tinklapyje [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication). EPC tada jūsų bylos sąskaitas sulaikys ir jei bus reikalinga perduos bylą Išdavusiai Institucijai apsvarstymui. Pavyzdžiui, vietos parkavimo reguliavimo arba kelio ženklų šalyje, kurioje buvo įvykdytas pažeidimas, nesupratimas nebus priimtas kaip svari nusiskundimo pateikimo priežastis. Prašome įsidėmėti, kad Išdavusios Institucijos nėra prašoma apsvarstyti bet kokią kitą aplinkybę. Jei jus pažeidimo metu nebuvo registruotas mašinos savininkas prašome pridėti detales kaip pirkimo/pardavimo faktą įrodančius dokumentus arba kopiją mašinos registracijos formos. Jus privalote pateikti asmens vardą, pavardę, adresą ir pirkimo/pardavimo datą.

## EasyGo/AutoPASS/BROBIZZ

Gavus sąskaitą jei jus įsitikinę , kad turite galiojančią AutoPASS/Brobizz abonomentą , prašau pateikti apeliaciją EPC tinklapyje [www.epcplc.com/communication](http://www.epcplc.com/communication) tuo būdu sutinkate, kad abonomentas būtų patikrintas. Tai pat galite susisiekti faksu ar paštu parašant, kad sutinkate su abonomento patikrinimu. Daugiau informacijos dėl kelio pravažiamųjų galite rasti [www.autopass.no](http://www.autopass.no)

Ši sąskaitos informacija yra gauta išoriniais šaltiniais. Jei jus įsitikinę, kad padaryta klaida tai prašau pateikti apeliaciją, kaip parašyta ant sąskaitos.

## PRAVAŽIAVIMO SANTRAUKA

Pravažavimo Ref. No.	Data	Laikas	Vieta	Pažeidimas	Suma NOK
Išdavusi institucija - Østfold Bompengeselskap AS, Norge, Org. no. 981 100 336					
000001506123	16/10/12	08:46:00	E6 MOSS	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	23.00
000001506123	16/10/12	09:37:00	E6 MOSS	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	23.00
<b>Kredituota/sumokėta suma</b>					0.00
<b>Visa suma</b>					46.00
Išdavusi institucija - Fjellinjen AS, Oslo-Bærum, Norge, Org. no. 941 856 543					
000003134123	30/08/12	17:26:00	Lambertseterveien	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	27.00
000003306123	13/10/12	11:51:00	Lambertseterveien	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	27.00
000003332123	20/10/12	14:21:00	E6 Europaveien	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	27.00
000003334123	20/10/12	21:33:00	Djupdalsveien	(1) Privalote sumokėti kelio mokestį	27.00
<b>Kredituota/sumokėta suma</b>					0.00
<b>Visa suma</b>					108.00
Norvegiškų kronų sumos buvo pervesstas į vietinę valiutą kuri tai atspindi sąskaitoje.					<b>Visa suma NOK</b> 154.00